**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-

Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 39 (1963-1964)

**Heft:** 18

**Titelseiten** 

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zürich, 31. Mai 1964

# Der Schweizer Soldat



Vor 20 Jahren: Der längste Tag

Am 6. Juni 1944 landeten die Alliierten an der Küste der Normandie.

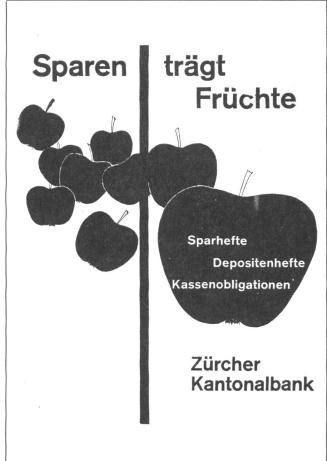
Wehrzeitung



Ziel für vorteilhafte Einkäufe







Aus dem Süden, wo man zu leben versteht...



Dosen à 6 und 12 Stück In guten Lebensmittelgeschäften und bei Bell



## Elektrische Handlampe OERLIKON



mit Stahlakkumulatoren leistet gute Dienste im alpinen Rettungsdienst, kann aber auch bei Feuers- und Wassersnot vorteilhaft eingesetzt werden.

Diese Lampen können durch einfache Ladegeräte dauernd in betriebsbereitem Zustand gehalten werden.

## Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich 50

mit Bureaux und Werkstätten in Lausanne Genf Lugano St. Gallen Luzern Biel Chur Stiten Olten Frauenfeld



## F. Hofmann USINE MÉCANIQUE DU CHEMINET

Corcelles-Neuchâtel, Rue Gare 7a

Téléphone 8 13 05

Etampages, fabrication, d'articles en série, tabourets métalliques et chaises pour bureaux et ateliers, crochets de carabines et articles de sellerie. Boîtes métalliques de manutention pour industrie, etc.



## **STAHLBAU**

Projektierung und Lieferung von Stahlkonstruktionen in geschweißten und genieteten Ausführungen

## WARTMANN & CIE. AG BRUGG

Unsere Kessel-Schmiede-Abteilung liefert erstklassig ausgeführte Blecharbeiten für alle Zwecke

## KESSELSCHMIEDE

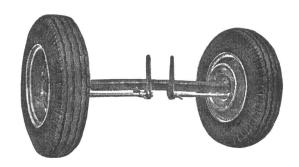


## Saurer-Nutzfahrzeuge

lösen Ihre Transportprobleme! Für zivile und militärische Zwecke auch mit Allradantrieb lieferbar.



Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon



#### **AUS UNSEREM FABRIKATIONS-PROGRAMM**

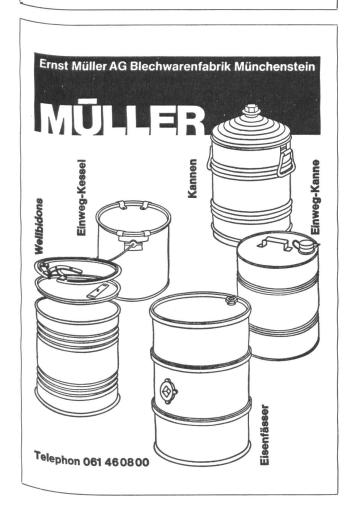
- Achsen für den Pneu-wagen- und Anhängerbau,
- für Belastungen von 100 bis 7000 kg. 2. Räder und Felgen aller kuranten Größen, eigene Radfabrikation
- Radiaprikation

  3. Pneus und Schläuche aller Größen, beste Marken, auch gute Okkasionen
- Stahl-Unterwagen, starr und mit Schenkellenkung,
- für 2, 3½ und 5 Tonnen 5. Achsen mit Gummi-federung, Unterwagen mit Gummifederung und Schenkellenkung
- 6. Autoanhänger für 390 und 530 kg Nutzlast

- 7. Jeep-Anhänger: Standard, mechanische und hydraulische Kippvorrichtung
- 8. Bestandteile für den Anhängerbau: Brems-hebel, Tragrollen usw.
- 9. Stanz-, Preß- und Ziehartikel, bis 2000 Tonnen Druck
- 10. Sehr leistungsfähige Abkantpresse, mehrere Tafelscheren
- 11. Sandstrahlerei: Reinigen durch Sand mit Preßluft
- 12. Zinkspritzanlage: Verzinken aller möglichen Gegenstände

## Ernst Menzi AG

Metallwerke - Achsen- und Räderfabrik, Widnau/SG Tel. (071) 7 26 26







## Das Herz der Funk-Fernschreib-Verbindung

Die1kW-Einseitenband Funkstation für die Verbindungen in der Armee

Sichere

Verbindung über alle Distanzen, in jedem Gelände bei Tag und Nacht, dank dem grossen Frequenzbereich von

2-52 MHz

Leistungsfähige Verbindung durch gleichzeitigen Betrieb von 2 automatisch chiffrierten Fernschreib-Kanälen (2+3) und

1 Einseitenband-Telefonie-Kanal (1)

Sofortige

Verbindungsaufnahme durch 100%

Frequenz-Treffsicherheit

Einwandfreie

Fernschreibverbindungen auf VHF (30 - 52 MHz) über mehrere Gebirgs-

züge hinweg, ohne Relais

Konstanter

Empfang ohne Fadingstörungen durch

Diversity-Empfangsanlage

Leicht

im Gewicht speziell für den mobilen und halbpermanenten Feldeinsatz

konzipiert

Einfache

Bedienung durch weitgehende Automatisierung des Abstimmvorganges

Rasche

Übermittlung mit Blatt-Fernschreibern und dem automatischen Chiffriergerät

TC 61 (GRETAG) (2)

Flüssige

Funkkorrespondenz mit dem Krypto-Funk-Fernschreiber KFF (GRETAG) (3)



Zellweger AG., Uster/ZH Apparate- und Maschinenfabriken Uster



Gretag AG., Regensdorf/ZH Elektromechanik und Elektronik